

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
274. szám.

November 27.

Szerda

A reformátusok

parlamentje tartotta meg most tanácskozásait városunkban. Az erdélyi református egyházkerület közgyűlése ugyanis kétségtelenül az egész református társadalom parlamentjének tekinthető. A közgyűlés legjelentősebb ténve minden bizonyítással dr. Makka Sándorok, a kiváló nagy püspöknek jelentése volt. E jelentés hangsúlyozta, hogy a tízéves püspökség legtöbb gondot és munkát kívánó szakasza a legutóbbi két év volt. Ez a munka pedig elszomorító és örvendetes jelenségek sorozatából áll. Változik benne a derű és ború. Szomorú jelenségek a kitérések, az iskolai tanuló létszám csökkenése, a súlyos anyagi gondok, az egyházkerület 25 ezer holdnyi vagyonának az agrárreform következtében történt elvesztése stb. Hiszen például csak a kitérések által 1123 lelket veszített az egyházkerület. Ezek legtöbbször a görög keleti vallásra tértek át. A püspök viszont vigasztaló ténynek tekinti, hogy a legtöbb református nem meggyőződésből, hanem erőszakos térítés folytán vagy tudatlanságból hagyta el az egyházat. Ezen a téren tehát az egyház vezetőségének fokozottabb munkát kell végezniük, a hívőlétszám megtartására. Az is elszomorító jelenség, hogy a református elemi iskolás gyermekeknek csak egyharmada nevelődik a saját felekezeti tanintézetekben. A jövő nemzedékek érdekének biztosítására fokozni kell így a belmissziói munkát. De vannak azután vigasztaló és örvendetes jelenségek is. A gyülekezetek adó és adomány formájában 22 millió lejjel támogatták egyházukat és ebből az összegből 8 és fél millió lejt fordítottak építkezésre. Ilyen révén 147 templomot, iskolát és egyházi épületet tudtak építeni és alaposan rendbehozni. Az építkezési program keretében pedig többek között internátusok kórházak, iskolák felépítése és kibővítése és sok más nagyjelentőségű beruházás szerepel. Olyan jelenségek ezek, amelyek a lankadni készülő lelkbe valósággal új erőt öntenek. Találomra is mondotta a püspök: „Egy olyan nép, amely anyagi és lelki szorongatottságának tüzes kemencéjében a jövő építésében találja a vigasztalását, az élet-erőnek adta bizonyítékát és nem veszhet el, ha maga fel nem adja magát.” Igen, az a nép, amely önmagától adja így a bizonyosságát életre hivatottságának, csak saját győngesége révén pusztulhat el. Az erdélyi reformátusok azonban nem pusztulást, hanem a teremtő élet

et akarják. Kitérésekkel tanulólétszámcsökkenésekkel, a földreform révén elszorított súlyos területvesztésekkel szemben ott áll a mérleg másik oldalán ez a beszédes, építő és alkotó munka. Ez azt

bizonyítja, hogy az egyház vezetősége élén a kitűnő püspökkel, az anyagi és lelki szorongatottság tüzes kemencéjében is dolgozni akar és tud a szebb jövőért. Ezt is kell tennie. Erre kötelezi őket egyházuk

és magyarságuk. A református hívőknek pedig még fokozottabb mértékben kell megérteniük, hogy mit várnak tőlük minden téren a mult tradíciói és a jövőbeni nemzedékek. (L)

Olaszország békefeltételei

Heves harcok az északi fronton – Ellentmondó hírek Seyum rassal kapcsolataiban – Mit ajánlott London és mit követel Róma?

London messzemenő engedékenységre vall az a levél, amelyet Baldwin angol miniszterelnök juttatott el Mussolinéhoz Drummond római angol nagykövet útján. Ugylátszik a Duce is hajlandó csökkenteni eddigi követeléseit, de még mindig túlságosan sokat kér... Mindenesetre jó jel, hogy a diplomáciai tárgyalások nem szakadtak meg... A harctereken egyébként szintén élénkség tapasztalható. Az abesszin hadvezetőség befejezte seregeinek átcsoportosítását és megerősítést számos ponton heves támadással nyugtalanítja az olaszokat. Legközelebb úgy az északi, mint a déli fronton abesszin offenzíva várható. Az újabb jelentések a következők:

Seyum ras állítólag elesett

(RÓMA.) (Radór.) Az eddig Eritreában lévő repülő főhadiszállást Makaleba helyezték át. Azt hiszik, hogy a repülő központnak közlekedéséhez a hadműveletek színteréhez lehetővé fogja tenni az olaszok offenzívájának fokozódását. Ugyancsak római jelentés szerint állítólag Seyum herceget megölték a november 18-án végrehajtott légitámadás bombái. A hírt abesszin forrásból nem erősítik meg.

OLASZ FÜLTÉTELEK

(LONDON.) A Morning Post szerint Olaszország hajlandó elfogadni a háború megszüntetése ellenében egy széles sávot, amely összekapcsolná Eritreát Szomáliával, Dagnin, Ogaden és talán Harrar tartományokon keresztül. Ez utóbbi tartományokat, mint új hódításokat tekintették. A Népszövetségnek kellene mandátumot gyakorolnia Abesszinia és fegyverkezése felett. „Olaszország — mondja a lap — ilyen értelemű javaslatokat vár a Népszövétgtől”.

SEYUM ÉS KASA RAS SEREGEI EGYESÜLTEK

(LONDON.) Asmarai jelentés szerint Seyum és Kasa rasok seregei egyesültek. A két vezér között azonban állítólag nézeteltérés van a harci taktika kérdésében. A császár legközelebb frontszakaszokra repül és ő fog dönteni a két vezér közötti vitás ügyben.

TÁMADÁSRA KÉSZÜLNEK AZ ABESSZINEK

(LONDON.) Addis-abebai hivatalos jelentés szerint az abesszin sereg offenzíváját Desta ras hadteste kezdte meg. Desta két áttörési pontot vett alapul. Az egyik a Fafan folyó völgyében van, ahol Grazianj olasz tábornok motoros osztagait akarja visszaszorítani. A másik pont pedig olasz Szomáli, az angol Kenya gvarmat és Abesszinia, harci háromszögében van. Az abesszin hadvezetőség elhatározta, hogy az olaszok visszaszorítására bármennyi embert is feláldoz.

LONDON ENGEDÉKENY

(LONDON.) Drummond római

angol nagykövet tegnap megint megbeszélést folytatott Mussolinivel. Ez a megbeszélés állítólag lényeges változást jelentett, mert a nagy köv. közölte Mussolinivel, hogy kormánya megbízásából kész olyan közvetlen tárgyalások felvételére, amelyek szétterítik a béke helyreállítását.

BALDWIN LEVELE

(PÁRIS.) Újabb jelentések szerint Drummond római angol nagykövet tegnap átadta Mussolininek Baldwin miniszterelnök barátságos hangú levelét. Baldwin kérdést intézett Mussolinéhez, milyen alapon volna hajlandó tárgyalásokat kezdeni az angol—olasz—abesszin viaszly megoldása kérdésében? A miniszterelnök még azt is megjegyezte levelében, hogy Mussolini választ az ötös bizottság keretében tárgyalni meg.

(LONDON.) Asmarai jelentések szerint Maraviglia olasz tábornok frontján ma heves összeütközés támadt. Az abesszinek elkeseredetten harcoltak, de az olasz csapatok visszaverték a támadást. Ugyan ezen jelentés szerint Santini olasz tábornok seregei Makale és Dolo között megerősítették hadállásukat. Ez arra vall, hogy ezen a vidéken abesszin támadástól félnek. Beérkezett jelentések vajlóban megerősítik, hogy Amba Alagi és Des-sien között hatalmas abesszin csapat tömegeket vontak össze. Ezeknek számát többszáz ezer főre becsülik.

Megszüntette a 44 százalékos felárat az új külkereshedelmi rendszer

(BUCURESTI.) Tegnap este aláírták az új kereskedelmi rendszert életbe léptető minisztertanácsi naplót. Eszerint a devizák vásárlása és eladása az 1932. évi október elsejei törvény értelmében történik, amelyet az 1935. április 15-iki devizakereskedelmet szabályozó tör-

vény bizonyos intézkedései egészítettek ki. Az exportőrök és mind azok, akik bármily módon devizák birtokába jutnak, kötelesek azokat a Jegybank rendelkezésére bocsájtani közvetlenül, vagy a felhatalmazott bankok útján. Esetleg a Jegybank előzetes hozzájárulásával

az autorizált bankoknak A DEVIZÁK VÁSÁRLÁSÁNAK MÓDJA

A 2-ik szakasz szerint senki sem vásárolhat devizát importált árucikkek vagy bármily kereskedelmi adósság külföldi kifizetése céljából, csak az, érvényben lévő intéz-

CAPITOL-mozgó
szencziója!

Ma premier!
A szezon legmagaslóbb
filmeseménye

Jan Kiepura legújabb
világsikere :
Minden asszonyi szeretek!

Partnerei: **Lien Deyers, Adele Sandrock, Theo Lingén**

kedések alapján kiállított engedély-
lyel.

3. A Jegybank felhatalmazást
nyer, hogy az általa vásárolt devizák
pikvidálásakor egyenlő premiu-
möt fizessen az exportőröknek az
összes árukategóriák után. A pre-
miumot a Devizahivatal melletti
irányító bizottság állapítja meg,
amelynek felállítására a jelen mi-
nisztartanási napló intézkedik.

4. E szakasz a prémiumok fi-
zéséről intézkedik. A Jegybank en-
gedélyt kap, hogy devizaeladási
premiuumot szedjen a deviza-hivatal
melletti bizottság által megállapi-
tott mértékben.

ÁLLAMI ALAP

5. A Jegybanknál állami alapot
állítanak fel, amelyet a mindenféle
behozott árucikkekre kivett beho-
zatali illetékből növelnek. Az ille-
ték nagyságát minisztartanási nap-
lóval fogják szabályozni és ugyan-
ezt az alapot fogja növelni az ösz-
szes kivitt petróleumtermékekre ki-
vetett 12 százalékos illeték is.

6. E szakasz forgótőkét létesít a
műveletek megkezdésére.

A DEVIZAHIVATAL FEL- ADATA

7. Devizahivatali állítanak fel,
amely hivatal lesz a külkereske-
delemre és külföldi csereforgalom-
ra vonatkozó összes adatokat és
statisztikai kimutatásokat centrálizálni és megfelelő technikai intéz-
kedéseket javasolni a csereforga-
lom összeegyeztetésére és irányítá-
sára. A hivatal összeállítását újabb
minisztartanási naplóval szabár-
lyozzák. Mellette egy tanácsadó-
jellegű bizottság is fog működni,
véleményező szerepe. Amíg a de-
vizahivatali felállítását ez az irá-
nyító bizottság gyakorolhatja a jo-
gait. Az 1935. június 10-én a kül-
földdel való csereforgalom irányi-
tására és szabályozására felállított
bizottság megszűnt.

BETILTJÁK A KOMPENZÁ- CIÓS KIVITELT

8. A kompenzációs kivitel betilt-
ják, illetve újabb kompenzációs ki-
vitelre nem adnak engedélyt. Kivé-
tet jelenenek az október 9-iki az
ipar és kereskedelmi minisztartum
által 60955. szám alatt kiadott ki-
viteli A. és Behozatali B. tábláza-
tokban felsorolt cikkek. E tábláza-
tokat jövőben csak minisztarta-
nási naplóval lehet kiterjeszteni.

9. A december elseje előtt eszkö-
zölt kivitelből származó devizák
ügvet pikvidálják. A pikvidált devizák
az itteni rendelkezések alá es-

nek a kiviteli illeték alkalmazása
mellett.

A BEHOZATALI PREMIU- MOK

10. A március 7. és 1935. decem-
ber elseje közötti behozatal ügyét
rendezik s ezek után kifizetik az
1935. évi június 10-iki minisztarta-
nási döntvény által megállapított
behozatali premiumot. Egvidejűleg
kifizetik a transzferhez szükséges
devizák hivatalos árfolyamon való
ellenértékét.

11. Az állam és a Jegybank kö-
zött meg egyezés jön létre az állam-
nak külföldi fizetéséhez szükséges
devizák folyósítására.

A jelen minisztartanási napló
december elsejével lép életbe.

MIT MOND A MINISZTER

Dr. Costinescu kereskedelmi mi-
niszter az új külkereskedelmi rend-
szerrel kapcsolatosan kijelentette,
hogy az előzetes kiviteli premiu-
mok megszűnnek. Haszonképpen
az importőröktől kért 44 százalé-
kos ellenpremiuumok is. A deviza-
kereskedelem a Jegybankon ke-
resztül bonyolódik le. Azokat a de-
vizákat, amelyeket a Jegybank nem
akar megvenni, szabadon lehet ér-
tékesíteni. A miniszter jó eredmé-
nyeket remél az új rendszertől.

Hazaárulásnak nyilvánította a nankingi kormány az északkeleti tartományok füg- getlenségének kikiáltását

PEKING. (Rador.) Ying-Juk-Ang,
a tincsi kormány elnöke kijelentette,
hogy az önállósági mozgalom természet-
szerű reakció a Kuomintang és Csang-
Kaj-Csek kommunista, kormányzata el-
len! de nem a japánok segítségével ke-
letkezett. Az északi tartományok kiki-
áltása egyébként sem jelenti a Kina
többi részétől való teljes elszakadást.
Tiencsini jelentés szerint az autonóm
kormány 1600 rendőre és 10.000 fő-
nyi miliciája van. Szükség esetén azon-
ban százezer főnyi miliciát tud mozgósi-
tani. A városban különben a helyzet
nagyon zavaros. Az autonóm kormány
felfegyverzett hívei azzal fenyegetőz-
nek, hogy összeütköznek a hivatalos rend-
őrszolgálatokkal. Eddig nem került fegy-
verhasználatra sor. Az autonóm kormány
állandó erőstéseket kap és emberei meg-
szállották már a város főbb stratégiai
pontjait. A polgárháború kitörése elke-
rülhetetlennek látszik.

A LAKOSSÁG AZ AUTONO- MISTÁK ELLEN

A Havas Ügynökség jelenti Tiencsin-
ből: Az autonomista mozgalom a város
lakossága erősen helyteleníti. Nagyszá-
mu tömeg gyűlt össze az autonomista
kormány székháza előtt és hevesen tüntetett
ellenük. A rendőrség tehetetlen
volt velük szemben és ezért elrendelte
az autonomisták öreinek, hogy tegyék
le a fegyvert és egyenruhát és vonuljanak
el. Csak nagynehezen tudták az
autonomista vezéreket megmenteni a
nép dühétől.

HAZAÁRULÁS!

SANGHAI. (Rador.) A nankingi kor-
mány hazaárulásnak nyilvánította az
autonom kormány megalakulását. A
központi kormány megfelelő rendszabá-
lyokat is fog életbe léptetni az észak-
keleti lázadók ellen.

Katonai zendülés Brazilia két államában

(RIO DE JANEIRO.) Brazilia
délamerikai szövetséges köztársá-
ság Natal és Pernambuco államai-
ban lázadás tört ki. A fellázadt ka-
tonai csapatok elfoglalták a két tar-
omány fővárosát. A központi kor-
mány megfelelő csapatokat küldött
a lázadás leverésére. A hadügymi-
niszter egy repülőraj élén szintén
a veszélyeztetett pontokra utazott.

Hivatalos jelentések szerint a ka-
tonai zendülés nem a két tarto-
mány fővárosában tört ki, hanem
általólag kommunista bujtogatás

hatása alatt. A Natali és Pernam-
bucoi ezred katonái elkergették
tiszteiket és megszállták Olinda
városát. Kormányhű csapatok azon-
ban heves tüzharc után visszafog-
lalták a várost. Aragados városá-
ban még folynak a harcok. A köz-
ponti kormány hadihajókat is kül-
dött a lázadás leverésére. Aragados
ban tüzérseg bombázta azokat a
városrészeket, amelyeket a felkelők
megszálltak. A két állam területére
elrendelték az ostromállapotot.

**Ha kellemeesen akar utazni,
válassza — az**

Auto Modern

előző és kényelmes autóbusszait.

Cluj—Tárgu-Mureş
menetérti jegy ára Lei 250—

Cluj—Reghin
menetérti jegy ára Lei 230—

Cluj—Mocin
menetérti jegy ára Lei 120—

Reghin—Tárgu-Mureş
menetérti jegy ára Lei 70—

Igazoló-könyvecskével ren-
delkező kőntioxtwiso-
lók részére a Cluj—
Tárgu-Mureş menetérti
jegy ára — — — Lei 200—

IGAZGATÓSÁG

MUNKAS MOZGÓ

Str. Văii 7 — Tel. 171

HELYÁRAK:

10 és 12 + 3 Lei

Kedden 6, 9 órákor

Dupla műsor!

Bátorság, cselekmény,
merészség ez a film!

I. A levegő ördögei

Fősz. James Gagney, Pat O'Brien, Margaret Lindray

II. Egy borzalmas éjszaka

Fősz.: Boris Kartoff és Glorin Stuart

Társadalmi élet

(Külmisszió kiállítás nyílt meg a
Református férfiszövetség Str. Bratianu
24 szám alatti helyiségében, mely meg-
tekinthető naponként d. e. 9—12 és d.
u. 2—9-ig. A kiállított tárgyak térké-
pek, fényképek, plakátok, pénzék, köny-
vek, bélyegpek, kézimunkák, ruhák nagy
részben Babos Sándor városunkból ki-
küldött és Mandzsuriában működő ref.
missziós lelkész és Molnár Mária, ma-
gyarországi Marnusszigetén dolgozó
missziónáriusnő küldeményei. A kiállí-
tás dec. 1-én vasárnap este zárul be.

SZINHAZ

ROMÁN OPERA

Szerdán, november 27-én: Pillangó ki-
saszony.

Pénteken, november 29-én: A jakobinus
Premier.

Vasárnap, december 1-én: A denevér
Matiné.

Hétfőn, december 2-án: A jakobinus
Szerdán, december 4-én: Tristan és
Isolda.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma premier, világláger: Orleansi szűz.
Jeanne D'Ar gyönyörű legendájá-
nak monumentális feldolgozása.
Fősz. Angella Salloker. Film előtt
legújabb journal.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Ma premier. Jan Kiepura; Minden asz-
szonyt szeretek.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Két csodafilm: I. Pergő háború
Heinz Rühmann, Lien Deyers. II.
Babszem kisasszony. Shirley Temp-
le. Helyárak: 9 és 13 Lei. Kezdeté
3, 6 és 9.

MUNKAS MOZGÓ MŰSORA: Str. Văii

Kedden. Két műsor: I. A levegő
ördögei. Szencziós háborús film.
II. Egy borzalmas éjszaka. Fősz.
Boris Karloff.

Szerdán 4 és fél, 6, 7 és fél és 9 órai kez-
dettel új műsor. Két szenczió egy
helyár! I. A Pál uccai fiúk. Telje-
sen új átdolgozás, Molnár Ferenc
regénye nyomán. II. A levegő démo-
nai. Izgalmas egy szencziós sze-
relmi és kalandor filmdráma. Fősz.
Richard Cromwell, Dorothy Wilson
és Robert Armstrong. Helyárak: 10
és 12 + 3 lei.

Rádió

SZERDA, november 27.

BUCURESTI. 13: Lemezek 13.55: Le-
mezek 14.30: Lemezek 18: Rádiózenekar
19.15: A zene folytatása 29.15: Hires be-
gedűsök lemezei 21.05: Atanazov Szma-
randa zongorázik 21.40: Munteanu Zsó-
fia énekel 22.10: Theodorescu Mihály
fuvalázik 22.45: Kis rádiózenekar 24:
A zene folytatása.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, után-
hanglemezek 11: Hírek 11.20: Felolva-
sás 11.45: A kéz és lábgyógyosság felol-
vasás 18.05: Katonazene 18.30: Hírek
14.40: Hárfá zene 15.40: Hírek 17.10: A
rádió diák félórása 17.45: Hírek 18: Tá-
rogató zongora kísérettel 18.25: Előadás
18.55: Szalonötös 19.55: Előadás 20.30:
Verdi: Aida dalmi közvetítése az Operá-
házból 22.30: Hírek 23.20: Hírek 24.10:
Cigányzene 1.05: Hírek

BUDAPEST II. 19: Kosztolányi be-
szél Shakespeare: Hamlet-jéről 20.50:
Előadás 21: Hírek 21.30: Cigányzene.

BÉCS. 8.25: Könnyű lemezek 11.30:
Áriák 13: Könnyű lemezek 15: Hegedű
lemezek 17.05: Könnyű lemezek 18: He-
gedű zongora szonáta 23.10: Schram-
melzene dalokkal 24.05: Könnyű zene da-
lokkal 24.45: Táncczene.

BERLIN. 7.30: Könnyű zene 21.45:
Rádiózenekar.

VARSÓ. 7.50: Lemezek 12.30: Szalon
zene 16.30: Filmlemezek 17.20: Ária és
dalest 18.20: Bach-lemezek 19: Vond-
négyes 22: Chopin-művek 23: Táncczene

Ujból „levizsgáztatták” az autóbuszokat

(CLUJ) Az interimár bizottság a napokban ujából „levizsgáztatta” az autóbuszokat. Ezuttal arról kellett számot adniok az autóbuszoknak, hogy mennyiben működik megbízhatóan a fékjük. A „vizsgára” két csoportban vonultatták fel a személyszállító alkalmatosságokat a Balcescu-uccában. Itt helyezkedett el a vizsgáztató bizottság, amelynek vezetője dr. Buzca alpolgármester volt. Az autóbuszokat egymásután szolgáltatták „jelentkezésre”.

A feladat az volt, hogy gyors iramban kellett elszárguladni a vizsgáztató bizottság előtt, majd hirtelen fékezni. A bizottság a vizsga eredményét most vette közlé. Kiderült, hogy 7 gépkocsi fékje abszolút rossz volt, hétnék viszont éppen, hogy kielégítőnek találták a szerkezetét. Megállapították még, hogy minden autóbustulajdonos letétbe helyezte 750 ezer lej értékben a biztosítási váltót.

Félmillió lej erejéig lopták meg a „házsarkák” a Barzel-vasáru céget

(CLUJ.) Teljes elismerést érdemelnek a III. ker. rendőrség közeg-bravúros nyomozásukért, amelyek előzményei a következők: Szombat este Pop Jacob, a kerület főnöke, Ilea titkár és Gold detektív záróra-ellenőrzést tartottak. Piafa Mihai Viteazulon amikor is a detektív arra lett figyelmes, hogy a „Barzel”-féle vasüzlet udvarából egy nagyon gyanúsán viselkedő asszony osont ki s egy hatalmas csomagot cipelt a hátán.

Gold detektív nyomon követte a nőt egészen a Str. Amurg 55. szám alatti házig, ahol az bement és becsukta a kaput. Vasárnap, vagyis másnap reggel a komiszár és a detektív odamentek és lesbe helyezkedtek. Tíz óra tájban a rendőrség emberei észrevették, hogy a nő kijött az udvarból, a kezében az óriási csomaggal, amelyet egy éppen akkor odaérkezett férfinak akart átadni.

„ÁLLJANAK MEG! KICSODÁK MAGUK?”

A rendőrkapitány és a detektív ekkor odasiettek és igazolásra szólították őket:

— Álljanak meg! Kicsodák maguk?

— Hát maguk kicsodák? — mondta flegmatikusan a férfi — de a nő már reszketni kezdett s amikor azután egy arra haladó hétkocsiba ültették be őket folyton azt hadarta, hogy ő asszony és ártatlan.

MEGKEZDŐDIK A VALLATÁS

A vallatás során kiderült, hogy a férfi Süssmann Ferenczel a „Barzel” vasüzlet raktárnokával azonos, a nő pedig Oláh János Str. Amurg 55. szám alatt lakó mechanikus felesége. Azonnap előállították Oláh Jánost is — aki szintén a cég alkalmazottja — és megkezdődtek a kihallgatások.

A gyanúsítottak először tették magukat mintha soha sem látták volna egymást. Később azonban valani kezdtek. Beismerték, hogy a talált csomagot — amely értékes vasárut tartalmazott: huszrlógépet, ollót, késeket, villákat és különböző drága géprezseket — a Barzel cég től lopták el.

Süssmann könnyező szemekkel adta elő, hogy 10 éve áll a cég szolgálatában, Oláh János is. Az utób-

bi években részegesek lettek s mint-hogy ahhoz sok pénz kell, elhatározták, hogy a murikhoz szükséges pénzt lopásból fogják megszerezni. — Két év óta dézsmálják a céget — vallották mindketten — az asszony: Oláhné segítségével, aki minden este átvette Süssmanntól a „szajrát”, hazavitte, azt hétközben eladták és minden vasárnap osztzkodni szoktak az értékesített zsákmanóv árán.

EDDIG 7 ORGAZDÁT TARTÓZTATTAK LE

Süssmann és Oláh azután megneveztek mindazokat, akiknek az ellopott vasárut eladták. És pedig: Kun József Str. Londrejri közsörüs, Bartha Colonia Someneni lakatos, Szatmári Str. Clemenceau 2. szám alatti közsörüs, Fodor József Strada Griogrescuri asztalos, Szabó József Str. Capitan Ignate 52. sz alatti lakatos és Izsó István Calea Dorobantilor-i mechanikusok. Ezek mindannyian vásároltak a lopott tárgyakból, Izsót nem lehetett jeffülni, mert amikor a nagystílű lopást leleplezték, nyomtalanul eltűnt városunkból. A tolvaj alkalmazottak és az orgazdák lakásán rengeteg árut találtak és tegnap egész nap több kocsiira való rakományt szedtek össze.

A CÉG KÁRA KÖRÜLBELÜL FÉLMILLIÓ LEJ

A nyomozás eddigi eredménye szerint a Barzel-cég kára 250 ezer lejt tesz ki. A nyomozás nagy apparátussal folyik. És pedig annál is inkább, mert közben a hatóságok rájöttek, hogy Süssmann és Oláh a cég közelében levő Tessler-féle ital nagy lerakatot is dézsmál-tak.

SÜSSMAN ÉS TÁRSA ITALT IS LOPTAK

A házkutatások alkalmával Süssmann lakásán nagyobb mennyiségű rumot, pálinkát és bort is találtak.

Süssmann beismerte, hogy az italokat a Barzel-cég közelében levő Tessler-féle ital-lerakattól lopták el éjszakánként.

REKONSTRUÁLJÁK A LOPTÁST A HELYSZINEN

Pop rendőrkapitány, Ilea titkár, Gold detektív tegnap délután a helyszínen lejátszátták a lopást a tolvajokkal és a cinkosokkal. Mindenik



megmutatta külön-külön, hogy és miként is „operáltak”.

KÖZBEN EGY TOLVAJ ÉS DETEKTIV LEESETT A HÁZ TETEJÉRŐL ÉS MEGSEBESÜLTEK

A helyszínen tartott rekonstruálás alkalmával Süssman és Gold detektív — akik a ház tetején voltak

— véletlenül elcsusztaak, leestek és mindketten könnyebb természetű sérüléseket szenvedtek.

A tüzetes nyomozás még folyamatban van.

A III. kerületi rendőrség emberei tehát szenzációs fogást eszközöltek. Ujabb megállapítások szerint a cég kára közel félmillió. (PAP J.)

Alaposan „megleckéztették” a barátai a cluji korzó szerelmi kalandokkal dicsekvő hirhedt Don Juanját

(CLUJ.) A cluji aranyfiak körében az utóbbi napokban szájról-szájra jár az alábbi történet amely lvel egyik társukat szoktatták le a nagyhangu, főleg pedig meg nem történt szerelmi sikerekkel való dicsekvésekről. Az ifju ur baráti körben nagy „Don Juan”-nak szerette megjátszani magát. Olyan úrról még tévedésből sem lehetett beszélni, akiről hosszabb-rövidebb ideig ne fűzött volna szerelmi kapcsolat a barátunkhoz. Kortársai végre is elhatározták, hogy megleckéztetik barátjukat s leszoktatják erről a rossz természetéről.

A terv megvalósítására az egyik nap déli korzójának fejeje látszott legalkalmasabb pillanatként. A fiatal ur baráti körben álldogált a járda szélén, amikor egyik férfismerőse egy csinos szőke hölgy oldalán libegett el a fiúk mellett. A társaság tagjai csendesen megjegyezték:

— Hát ez hogy jutott ehhez a csinos nőhöz?

— Ti ismeritek a nőt? — kérdezte barátunk.

— Csak úgy látásból. Te talán ismered?

— Nem dicsekvésképpen mondom, de...

Ezzel a fiúk között az ügy lezáródott volna, ha indszkréció folytán a fiúk nem szólak — természetesen előzetes terv szerint — a hölgyet sétáló férfinak. Ez azután felháborodottan vonta kérdőre a fiatal barátunkat.

— Mít mondtál te a fiúknak, hogy azzal a nővel, akivel sétáltam, szerelmi kapcsolataid voltak?

A társaság tagjai is a közelben voltak, nem lehetett visszatáncolni. Barátunk dadogott, de végül is presztizskérdésről volt szó, tehát hebegeve mondotta:

— Nem mondom, hogy tartósabb viszonyom volt, de egy alkalommal...

— Kérlek, ne állíts valótlanúságot!

— Bocsanat, nem szoktam hazudni!

— Ugy? Tudod, ki az a nő? A menyasszonyom. Vedd tudomásul tehát, hogy ezért felelni fogsz!

A nem várt kijelentésre a fiatal ur olyan lett, mint aki seholt, se eleven. Mentegetőzött, de hiába, könnyelmű kijelentését nem lehetett visszavonni. Kénytelen-kelletlen meg-

adta magát sorsának. Két nap telte el anélkül, hogy történet volna valami. A harmadik napon délelőn barátunk összetalálkozott a vőlegény nnyel:

— Hallottad? Szakitottam a menyasszonyommal!

— Valóban? — kérdezte hősünk, aki már remélte, hogy simán kerül ki a játékból.

— Igen. Ugyanis kijelentésem után az anyja jelenlétében vontam felelősségre a menyasszonyomat. Ki-jelentettem, hogy ezek után remélhetőleg belátják, hogy én nem vehetem el feleségül. A mama is jelen volt s igazat adott nekem. Nem is haragudott, csupán annyit jelentett ki: szóval a barátja tanuk előtt hivatkozott a szerelmi kapcsolatokra? Hála Istennek, így legalább tudom, kit tiszteljek apa gyanánt leányom születendő gyermekénél...

Mondanunk sem kell, hogy hősünk színt váltott. Kétségbeesetten szaladt egy fiatal ügyvédbarátjához, aki szintén bele volt avatva az ügyratásba.

— Nehéz história — mondotta az ügyvéd — Ha apasági keresetet indítanak, elveszíted a pert.

— De hiszen nem is volt vele viszonyom, csak úgy mondtam.

— Annyál súlyosabb. Anélkül, hogy közöd lenne hozzá, fizetheted a gyermektartást.

— Az apaságot valamivel bizonyítani is kell.

— Barátaid eskü alatt kell vallanod saját beismerésedet s ez elegetző bizonyíték, sőt sok is.

Hősünk napokon keresztül élő halottként jártkelt a városban. Éjszakáit álmatlanul töltötte s amikor már barátai valóban utól tartottak, hogy belebetegszik, vagy kárt tesz magában, eljárta a nagy titkot, hogy csak jól kidolgozott egyszerű ugratásról van szó.

De azóta az alaposan megleckéztetett Don Juanunk leszokott a szerelmi kalandokkal való dicsekvéséről... (—ARY.)

— Egymásbafutott az autó és a villamosvonat. A német főváros egyik külvárosi negyedében egy villamoskocsi összeütközött a teljes sebességgel haladó autóval. A gépkocs utasai közül három meghalt, kettő pedig súlyosan megsebesült, a villamoskocsi utasainak csodálatosképen semmi baja nem történt.



**Arany,
vér,
hatalom!...**
F. A. Oliver regénye

121.

— Lehet, hogy ezt mondják jótettnek, ha az ember egy olyan kis szemetet, mint maga, elenged ép bőrrel... Lám, ön az Harrison — szakította magát félbe. — Ejj tudja képzelni, hogy ez a kis fürtelem itt már sürgönyözött San Antonióba? Ha a mi oly süngösen eljárt kísérő uraink ott megérkeznek, megfogja lepni őket a hír, hogy mi megvagyunk mentve. Elképzelem, hogy dühökben majd csikorgatják a fogukat, de ez aztán a mi egyetlen vigaszunk. Bizony, amint mondtam, az a kis semmijházi kopogott már a gépen, amikor én beugrottam az ablakon, ott a fickók majd tudni fogják, hogy mihez tartásuk magukat.

— Hm, — mormogta György és elkéseregett pillantást vetett a táviróra. Ez a sarokban kopogott, ahova Jim Cox egy ökölcsapása teremtette. Körülötte a szétdúlt kék szülék maradványai heverték szer teszejjel.

Miután Jim Cox kitöltötte a dühét az élon, megint nekiesett az élet telen dolgoknak és széjjeltiporta ami még ép maradt. — Remélem, hogy egyelőre beszüntetem a dróton küldött híreket. — Nyögte lelkendezve. — Mondja, maga görög ki paracsolta magának, hogy sürgönyözön.

— A dzsidás, — dadogta a kérdezett, aki félve bukott alá, hogy elkerülje az öklöt, mely veszedelmes közelségben hadonászott az őra körül.

— Tovább! — vezényelte Cox haragos arccal.

A táviró az asztal alá bujt: — Nem tudok semmit — bizonygatta reszketve.

— Nem tud az élete keservéről semmit — mormogta Jim Cox —, na, hogy vagyunk a dzsidással? — kérde Györgytől.

— Az a végét járja!

— Így képzeltem én is, mert hiszen ön itt van. Próbáljuk meg hát, ha kiszedünk belőle valamit — Ne moccanj! — riogt a fiatalemberre, aki úgy elbújt a szoba zugában ahogyan csak tudott.

E szóval elhagyta a szobát és ki ment az ajtó elé, ahol a dzsidás mozdulatlanul feküdt ugyanazon a helyen. — Milyen vérszomjas ön, Harrison, — mondotta feicsóválva és nézte a sebesültet. — A lövés keresztül ment a jobb tüdején, úgy látom.

— Utamat állta, — felelte György élesen.

(Folytatjuk.)



KUN MÁTYÁS FIA R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2

Négy nemzetek évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrebecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: **acéláruban, látszerészetben, borotva készítésében, orvosi műszerek javításában.**



SPORT

„Volt paprika a magyar csapat játékában”

Az egész külföldi sajtó elismeréssel adózik a magyar válogatott csapat milánói játékaért — Szerdán: Budapest—Zürich válogatott

(MILANO.) A magyar—olasz Európa—kupa döntőn a magyar csapat játéka a legteljesebb elismerést váltotta ki nemcsak az olasz, de a mérkőzésen jelenlévő külföldi szakemberekből. Ezek közül néhány nyilatkozatot az előbbieken közlünk.

MEISL HUGÓ: — A magyar csapat feltűnően feljavult. Volt paprika a játékában.

SEIFERT, az osztrák testnevelési ügyek állami vezetője. — A magyar csapat egy kis szerencsével kitölthatta volna az Európa-Kupa döntőjének dátumát. A magyarok nehéz kezelése után magukra találtak és szívvel-lélekkel küzdöttek.

MONTI, az olasz csapat kapitánya: — Rossz napot fogtam ki, a magyarok gyorsak.

VIOLA, az AC Vicenza edzője: — Tíz év óta nem láttam ilyen jó magyar csapatot, különösen a csapat szívóssága lepelt meg. Egyetlen gyenge pont: Titkos. A magyar vé-

delem felülmulta az olaszt.

A francia, német és angol lapok kiküldött tudósítói szintén dicsérelően emlékeznek meg a magyar csapat nagyvonalú játékaról és bizonyos irigységgel számolnak be arról a meleg barátságról is, mellyel az olaszok a magyarokat mindenhol fogadták.

A mérkőzés egyébként teljesen fair keretekben zajlott le és erre nézve jellemzően ritka eset, hogy sem a magyar, sem az olasz csapatból senki sem sérült meg! Lehet tehát Európa-Kupa döntőt is sérülések nélkül játszani. Ha a játékosok játszanak és nem az ellenfél lábára pályáznak...

A magyar csapat szerdán, mint Budapest válogatottja Zürichben a helyi válogatottal játszik. Ezen a mérkőzésen Turai helyett Szücs lesz középfedezet. Cseh helyett Toldi lesz balösszekötő, viszont Cseh jobb szélen fog játszani Marikos helyett.

Nyolcolagu férfi és női csapattal vesz részt Románia a tornász-olimpián

(CLUJ.) Németország olimpiai sportkonzulja a fővárosban székelő Ottó Braun kérdést intézett az Északi tornászligához, hogy Románia részt vesz a tornász-olimpián. Az északi liga válaszában közölte, hogy Románia tornász-sportja a berlini olimpián nyolcolagu férfi és női csapattal fogja képviseltetni magát és hogy a csapatokat a jövő

év májusában megartandó válogató versenyek után fogják véglegesen kijelölni.

Miután már hírt adtunk arról, Hiesu tanár, az Északi tornászliga elnöke, már sikeres gyűjtőakciót is kezdett a tornászok olimpiai költségeinek fedezésére és így tornászaink olimpiai kiküldetése látszik egyelőre a legkomolyabbnak.

ROMÁNIA MEZEI FUTÓBAJNOKSÁGÁT Dinu Cristea Granicsár nyerte, aki a 9 km.-es és 500 m.-es távot 34 p. 55 mp.-es idővel futotta végig. Gál Lajos, az egyik favorit 37 p. 08 mp.-cel csak ötödik lett.

MAGYAR TÁNCMUTATVÁNYNYAL BUCSUZOTT EL Vivi-Ann Hulthén svéd korcsolyázó bajnoknő a vasárnap Budapesten rendezett műkorcsolyázó bemutatón a magyar fővárostól, melynek műjégpályáján két hétig gyakorlatozott.

zeit műkorcsolyázó bemutatón a magyar fővárostól, melynek műjégpályáján két hétig gyakorlatozott.

KIEFER, a kiváló amerikai uszó vasárnap Koppenhágában a 400 m.-es hátúszásban Budapesten felállított 5 perc 22.6 mp.-es világrekordját 5 perc 7.8 mp.-re javította.

AZ UTE KARDCSAPATA BÉCSBEN 12:4 arányban győzött a WSC ellen.

A ruha színe és tisztasága a test legjobb ápolása, mindezt a

„CRISTAL”

festő-, vegytisztító- és gőzmosógárban megtalálja

CLUJ

TELEFON: 180

TEKE-SPORT

LEIGAZOLÁSOK, Cluj: Farkas Ottó „UAC”, Bogăcian Constantin „UAC”, Ferencz Tivadar Soimii, Turós Martin Junior, Császár Elemér „Titan”, Lupu Stamate „Speranta”, Fehér Francisc „Echo”, László Carol „Turul”, Bodi Stefan „Ghimes”, Stocsek Anton, Stocsek Joan, Barcea Mihai, Lázár Dominic, Daubner Vincze, „Soimii” Petrosani.

PROGRAM: KAC—Meteor nov. 28-án a Modernapályán. Az új Comité Central folyó hó 27-én este 9 órakor tartja első ülését.

BÉCSBEN A MAGYAR VÁLOGATOTT tekézőcsapat 4738—4716 arányban győzött az osztrák válogatott csapat fölött. Mindkét ország 10—10 tagú csapattal vett részt a nemzetközi mérkőzésen.

A MATADOR ÉS HERCULES jubiláris versenyén jelenleg a Soimii Cluj csapata (6 játékos) vezet 121 ponttal. Eddig 20 csapat játszott s az ország többi csapatai most nagy ambícióval igyekeznek ezt az eredményt túlszárnyalni. A versenyek december 10-ikén végződnek és a hatos csapatok küzdelme tekéző-sportunk szép és nagy erőpróbája lesz. A csapatversenyek első tíz helyezettjét díjazni fogják.

Szamar-história

(CLUJ.) A katonai életben sok humoros dolog történik. Az élet a humorista, amely néha játékos kedvvel teremt meg a legtréfásabb fordulatokat.

Közvitéz János, az egyik hivatásos szigorúan elírták neki, hogy senkit ne engedjen keresztül menni a hidon. Ezenkívül a katonasághoz tartozó egyének is csak jelszó bemonadása után mehetnek át az elírt részen.

Derék hősrünk, jól a fejébe vészte ezeket a szabályokat annál is inkább, mert Dörgőhangu őrmester hadbíróvágot, meg halált helyezett kilátásba, ha nem vigyáz eléggé. A szabályok értelmében pedig, ha valaki éjjel közeledik az őrfelszólításhoz:

— Állj! s ha még megy, még egyeszer állj! utána pedig állj, mert lövök-et mond és ha ekkor is közeledik az illető, a katoná minden felelősség nélkül keresztül lehet.

Sötét éjjel volt és Közvitéz János egyszer csak hallja, hogy valaki halk lépésekkel közeledik a hid felé. Elordítja magát:

— Állj, ki az?

Az ellenség azonban tovább közelített. Hősrünk még egyet ordít, a közeledő azonban oda sem hederít.

— Állj, mert lövök, — ordított harmadszor a baka, azután felhuzta a ravaszt s mikor látta, hogy a fekete árnyék csak tovább közeledik, belelőtt.

— Iá, iá, — ordított az ellenség, a baka felé rohanva. Ez még vagy kétszer beleeresztette a golyót, mire a fekete árnyék felfordult.

Közvitéz János, erre odarohant az ellenséghez. Hát bizony csodálatos látvány tárult eléje.

A lelőtt ellenség — egy szamar volt.

(m.)

— Mennyibe kerültek a svájci választások? Hivatalos jelentések szerint a november 3-iki svájci parlamenti választások a különböző politikai pártoknak összesen 12 millió svájci frankba kerültek. Ebből az összegből egyetért a szociálista pártra 5 millió frank teher esett, a kommunista pártra pedig másfél millió.

Mit látott 42 évvel ezelőtt Abessziniában az első francia utazó?

(PÁRIS.) Most, amikor az egész világ figyelme Abessziniára fordul, nem érdektelen dolog néhány szemelvényt bemutatni annak az utnak érdekes megfigyeléseiből és eredményeiből, amelyet Wanderheym I. Gaston 42 évvel ezelőtt végzett Abessziniában. A francia kereskedelmi utazó 20 hónapot töltött az akkori négus országában és mint ezeknek az ismeretlen vidékeknek egyik legelső átkutatója, a megfigyelések egész sorozatával mutatja be azt a különös világot, amely Abessziniát lakóit jellemzi.

TALÁLKOZÁS MENELIK NÉGUSSAL

Wanderheym utazásának idején a híres Menelik négus uralkodott Abessziniában. A négus, akiről Wanderheym jellemző képet fest, sajátos keveréke volt a iónak és a rossznak. A császár — mondja a francia utazó — mindent megtett, hogy a háboruban a sebesültek megcsónkítását megakadályozza, de amikor az uralkodót az ullaí hadiáratban elkísérte, a francia kereskedő nagy megdöbbenéssel látta, hogy a sebesültek megcsónkításának utálatos szokása Kelet-Afrika mépeinél mély gyökeret vert.

Ezt a szokást az abesszinek a négus minden parancsa és rendelete ellenére megtartották. Az abesszinek pedig azzal okolták meg ezt a magatartásukat, hogy ilyen módon ellenségeik szaporodásának állják útját.

A CSÁSZÁR HÁZASSÁGA

Wanderheym egyébként elismeri, hogy Meneliknek kegyetlennek és irgalmatlannak kellett lennie, hogy országát oly naggyá tegye, mint amilyen. Az az idő azonban mégis elmúlt, amidőn például egyik generálisának Zekargacsou Kanyaszt-macsának a felesége neki nagyon megtetszett és ezért elrabolta. — Férfjét pedig vasra verette s kevéssel utóbb megölette. Az elrabolt asszonyt azután nőül is vette. Ez volt Taitu császárné.

A BÉLPOKLOS KIRÁLYNÉ

A négus ugyanakkor első feleségét, Bafanát, magától eltaszította. Bafana különben ismeretes volt a kegyetlenségéről. Belpoklos családból származott és midőn érezte, hogy ez az átöröklődött baj rajta is erőt kezd venni országában felkerestette a teljesen egészséges gyermekeket, akik soha betegek nem voltak és kiknek testén semmi sebhely nem látszott, míg fülük sem lehetett átfurva. — Hogy megölje őket és vérükkel magát befecskendezze, vagy pedig, hogy kezüket levágja és mint fétis kosárban magánál megőrizze. A szülők azután tüzesvassal helyezették meg a gyermekeiket, hogy őket a királyné karmai közül kimentsék. Ez volt az oka annak a számos sebhelynek és átlukasztott fülnek, amelyet akkoriban igen sok abessziniánél meg lehetett találni.

AMIKOR A NÉGUS FELESÉGÉT FÉNYKÉPEZIK

Érdekes, hogy ez a kegyetlen és

beteg természetű királyné: Bafana, szerette az európaiakat. Ezzel szemben Taitu császárné nem szenvedte őket. A francia utazónak feljegyzései szerint Taitu császárné ritkán hagyta el a lakását.

Ha a nyilvánosság előtt mutatkozott, mindig csak nagy kísérettel tette azt. Arcát ilvenkor muszlin szövetek takarták el, azért azt csak igen kevesen láthatták. Annál inkább, mert felsőbb parancsra arról csak megjelent, az emberek mintegy varázsütésre, mind eltűntek. Wanderheym különös kiváltságban részesült, mert őfelsége elhívatta, hogy fényképezze le.

Igen érdekes emlékem volt — mondja a francia utazó — az a reggel, amelyen Taitu császárnét, a hercegnőket és udvarhölgyeket, akik mind a legszebb ruhákat öltötték fel, gépem előtt felállítottam.

A reggeli azonban, amelyet őfelsége a fotografusának feltálat, nem nagyon ízelt — hogy Wanderheym meséli — azt hitte, hogy az elismerés nyilvánítása céljából e napon az ételekben a borsot megduplázták. A császárné arcszíne különben világos volt és annál kevésbé látszott barnának mivel udvarhölgyeit a birodalom legfeketébb női közül választották ki.

A császárnének is meg vannak a maga emberei; meg a maga udvari tisztjei, szolgálói, sőt külön kincstára is volt. A palotában elhasznált élelmiszerek árát hetenként felváltva a császár és császárné fizették meg.

A „KIRÁLYI” KIHALLGATÁS

Érdekes az is, amit Wanderheym a világtörténelemben annvit szereplő Menelik négusról mond. Az első fogadtatásról. Ez a rész a következő:

Harmadnap, miután Addis-Ababába megérkeztem, Savoure, a francia-afrikai társaság igazgatója, bemutatott Menelik négusnak, Ko-

ra reggel indultunk el a palota felé. Miután több, egymástól sövénykapuk által elválasztott udvaron átjutottunk s miután az egyikben gerendán ülve, várakoztunk, bevezettek őfelsége színe elé. Mivel az uralkodó nem szereti, ha a látogatói üres kézzel járulnak eléje, vittem magammal néhány darab selymekelmét. Igen kegyesen is fogadott a felség.

Egy gyepmező közepén körülveve udvarának méltóságaitól, bársonnyal takart tábori széken ült. Udvari embereinek egyikke arannyal szegélyezett hatalmas ernyőt tartott a feje fölött. Menelik értelmes arca, mindjárt első látásra megtetszik az embernek. Fekete himlőhelyes arcát szürkülő szakáll övezi. Öltözete színes selyem ingből, fehér pamutnadrágból és egy arannyal szegélyezett fekete szaténburuszóly áll. Kopasz fejét fekete, nagvkarimájú nemezkalap és fehér muszlin homloköv takarják, néha, de nagyon ritkán, harisnyát és cipőt is visel. Körvezete minden mozdulatát figyelemmel lesi és minden pillanatra ügyel, hogy rendeleteit azonnal végrehajtsa.

A kihallgatás csak pár percig tartott. A császár szívesen üdvözölt és megkérdezte, szerencsés volt az utam? Igenbő válasza annak a reményének adott kifejezést, hogy országában jól fogom magamat érezni. Balkarunkat megszorítva, abesszini módra meghajoltunk és bucsút vettünk a négustól, de el nem mehettünk, mivel a palotában fogtak vilásgreggelre.

WANDERHEYM ÉLMÉNYEI

Wanderheym még sok érdekes dolgot mond el arról az Abessziniáról, amely tulajdonképpen ma is alig változott. Így a francia utazó megfigyelései sok tekintetben a mai négus országát is jellemzik.

Egyébként a francia utazó feljegyzéseiből még adni fogunk néhány érdekes szemelvényt.

Ilyen nivót...

Költői lendület az áraknál, drámai hanyatlás a bőroknél

(CLUJ.) Hogy mit hoz a holnap, azt úgy nagy általánosságban körülbelül már tudjuk. Semmiesetre se jó. Valamivel rosszabbat, mint ahogy ma van. Kissé lejjebb csúszunk, mélyebbre sodródunk és valamivel nehezebben húzzuk az ígát.

Arról beszélnek szelvény-hosszában, hogy különösen a házadokat emelni fogják. De ezzel párhuzamosan gondjuk lesz az adóhatóságoknak arra is, hogy az egyéb adókat is megfelelő mértékben emeljék.

Azt nem kérdezik, hogy a kedves b. polgár miből és hogyan fogja majd kiegyenlíteni a reárárt „tisztelbeljei” terheket.

A BUZAFRONTON

Liszt-szakértővel beszélgettünk.

— Mi a helyzet a buzafronton?

— Nagyon jó.

— Na végre...

És a szakértő arról ad kiadós felvilágosítást, hogy huzamosabb idő óta Clujon a buza mázsája 430 lej, meg aztán a többi gabonafélék körüli sem mutatkozik semmi emelkedés, de azért nincs semmi baj, mert két-három héten belül egész biztosan lendületes felemelkedő tendenciát, jóval magasabb nivót fognak elérni a gabonapiacok. Olyan lelkesen, olyan szívhezszólóan beszél, hogy az ember azt gondolná, valami remekbefaragott költeményt szaval.

Pedig itt is csak áremelkedésről

van szó — az egyéb anyag súlydedek mellett.

A MUNKANÉLKÜLIEKNÉL

Végül, hogy teljes legyen a sor, hogy alaposan megbizonyosodjunk a tényállásokról, meginterjúvottuk a Piata Mihai Viteazul sarkán állógáló munkanélkülieket meg a gyárakból hazatérő munkásokat. Mert miért ne nyilatkozhatnának ők is ebben az egyre áremelkedő fejrefordulásos világban?

— Hogy állanak a béremelésekkel?

— Menjen az ur a... ha jó akar.

Rövid, de rapszódikus és kielégítő válasz. Megjegyzendő, hogy a fenti feleletet családapa adta.

BESZÉLNEK AZ ASSZONYOK

Az anyákkal, nőikkel már könnyebben beszédbe lehet elegyedni. Ők még mondanak. Sőt — tulsokat Hogyhát:

— Nagy az irigység kérem. Egyik a másikat turja ki. Folyton áruködnek. Állandó harcban állunk a kenyérért, mégis ki vagyunk téve annak, hogy holnap, vagy holnapután vagy a jövő héten becsújják előtünk a gyár kapuját.

A kishivatalnokok előtt nem a gyárkaput csújják be holnap, vagy holnapután. Ő, nem itt sokkal finomabban megy. Vagy jevelben közlik velük a felmondást, de többnyire az igen udvarias főnök ur adja tudtukra a kellemetlen hírt, hogy:

— A cég nehézségekkel küzd, nem bír fizetni. Keressen kérem máshol elhelyezkedést.

EGYRE MAGASABBAN...

Röviden összefoglalva — finom és uri kereskedői nyelven — a gabona, az élelmiszer és a ruhaárak egyre magasabb nivón állanak.

És ha már nivóról beszélünk, ezen a téren kis túlzott jóakarattal minden vonalon emelkedést látunk. A bérek körül — ott nem... De a mai Embere tanuljon meg többet táplálkoznij szelvényekkel, mint anyagiakkal, mert az előbbi elég olcsón táplálja az agyat.

És végérményben az agy a fontos...

A gyomor?... ah, kérem. Pasztillákra kell berendezni...

(pe-j.)

Szenzációsan érdekesítő történelmi és társadalmi regények **rendkívüli lezárt árakban**

Fazekas Sándor: Róza Sándor, 8 kötetben, 2584 old.	80 Lei
Fazekas Sándor: Bogár Imre 4 kötetben, 1179 oldalon	40 "
Temeshy György: Armány és szerelem, 4 kötet, 1340 old.	40 "
Castellani: Rinaldo Rinaldini 8 kötetben, 2615 oldalon	80 "
Brühl: A grófi kastély titka 4 kötetben, 1590 oldalon	50 "
Falk Viktor: Varsó hőstára, 8 kötetben 2520 oldalon	80 "
Solyom László: Sobri Jóska 7 kötetben, 2096 oldalon	70 "
Temeshy György: Czinka Panna, 5 kötet, 1752 oldal	50 "
Pauson Du Terrail; Véres trón, 12 kötet, 2304 oldal	60 "

CULTURA
HIRLAPIRODA
Cluj, Memorandului 4 (udvarban)

Ruhafestés vegytisztításban utólérhetetlen CZINK

APRÓHIRDETÉSEK

Árvenként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleg, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK, ROSNER ORÁS ÉS ÉKSZERESZ, REG. FERD. 114. (f2430.)

Allandó lakó, Ahogy én szeretek, Allandó egzisztencia, B. E., Belvárosi, Bektőkönyv, Brillians, Biztos egzisztencia, Csemege, Constructor, December 1, Diplomata, De korrekten, Ékszer, 1887, Garancia van, Garanciaképes, 30-50-ig Pontos fizető, Nekem is van, 35-40 ezer hozomány, 38, Intelligens, Ibolya, Jó szakember, Jövendő, Különbejárato, 2500, Kötő, 200-300.000, 220 ezer körül, Kellemes szórakozás, Monsieur, Megbízható, Nyugdíjas, Ötezerig, Ott-honszerető, Önálló, Péter Vilma, Pénz, Rachmanova, Rádiószerező, Rentabilis, Referencia, Szerény, Szomáli, Szép a megértés, Szorgalmas, 100.000, Übermensch, Szerény díjazás, Szép munka, Tartós barátság, 15.000, Tőke biztosítva Társulás, Ünnepi esküvő, Utolsó győzelem, Vagyonra nem vágyom, Várlak, Anonymus, Kereskedő, Készpénzem van, Rákóczi ut, 1123, Allandó, Vidékre is, Hely és ármegjelölés, E. p., Aki mer az nyer, Kalandorok kizárva jellegre levél van a kiadóban.

FIGYELEM! Hó és sárcipő szakemberi javítását a régi megbízható „Sport” gummi vulkanizáló üzem vállalja. Reg. Carol II, volt Dorobantilor 5 (f2517.)

Német, francia független uriaszony szerényen támogató uriember barátságát keresi. „Zürich”, 1138

Két katonaviselt jól szituált iparos fiatal ember keresi hozzáillő leány ismeretségi. Levelet a kiadóba, kérünk Egyes, kettős jellegre. 1143

Asszonyom! Reg. Ferdinand 129 jóslása ezideig bevált, mely bámulatba ejt, igaz mondása sok bajtól mentett meg. Köszönettel Nagyné. 1151

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGER, PIATA MIHAI VITEZUL 11. (f2432)

VAN ELADÓ beraktározandó butora? Előnyösen vesz, elad mindenféle butort Rozenberger Calea Victoriei 25. 9008

Eladó négy szoba, fürdőszoba, koiya és mellékhelyiségekből álló komfortos ház, udvar és tágas kerttel. Str. Marchal Foch 111. Megtekinthető csütön 4-5-ig. Értekezni a kiadóban. 755

EBÉDLŐK, háló, konyha berendezések olcsón eladók. P. Mihai Viteazul 34 (f2434.)

Aranyért legtöbbet fizet gramonként „Elvetia” Memorandului 2. 2574

Clujon levő 20 lakóval álló nagy telken egyhatod lakrészt, egyhatod rész gyümölcsös kert sűrűsége eladó. Cimeket Péter Vilma kisasszony részére a kiadóba kérem leadni. 1084

Favágógépet jókarban veszek. Cimeket a kiadóba kérek. 1072

Rabitzfal négyzetméterenként 40.- lejért kapható. Calipos, Str. Cernauti 30. 1088

Elsőrendű, jömeneteiü papírüzlet átadó. Cím a kiadóban. 1100

Eladó jó karban levő biliárd asztal teljes felszereléssel. Értekezhetni a rom. kath. plebánia hivatalban Mociu. 1101

Eladó kisebb családi ház G. Tamás 7 1121

5 Lei részletfizetésre

Női és férfi box cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi sport cipők
Gyermekcipők minden kivételben

„ARCO” cipők ereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

Ékszeresek, órákat nagyon VÁSÁROLHAT a „ZENITH” óra és ékszerházban. Bármilyen aranyért, ezüstért és drágakövekért Clujon a legtöbbet fizet. Calea Regele Ferdinand 20.

Használtruhákat, télikabátokat legmagasabb árban vesz, dus választékban elad Roth, Piata Unirii 5. Városháza oldalán 1110

Eladó gyönyörű téli kabát 13 éves fiúnak vagy kisebb embernek, 2 nagy téli kabát teljesen új, 2 gyönyörű öltöny ugyanott frakk és szmoking öltönyt kölcsön adnak. Radics Reg. Ferdinand 22, emelet. f2704

Jókarban télikabát muffal együtt 14 éves leánykának 500 lejért eladó. Str. Decebal 35, II. ajtó. 1122

Nagy Meidinger vaskályha egészen jó állapotba eladó Stelutei 7. 1081

Eladó Dorobantilor végén két házastelek egyik 45.000, melyre 10.000 elegendő vételhez, másik 30.000, amelyhez 20.000 szükséges. Érdeklődni Vasile Lupu 80 délután. 1131

Bekerítet házastelek Irisz telepen igen olcsón, sűrűsége eladó. Cím: Str. Preotul Opris No. 1. 1134

Üzemeltetés luxus Ford-autó azonnali megvételre kerestetik. Cimeket leadni: 1-3-ig esti 7-8 óráig Speter Reg. Ferd 13. 1128

Sezonok, perzsaszőnyegeket, toalettszékek olcsón kaphatók. Calea Regele Ferdinand 61. 1129

Használt ruhákat, téli kabátokat legmagasabb árban vesz. Dus választékban elad. Ugyanott egy női Singer varrógép eladó Grünfeld Dubălarilor 13 1148

Használt férfiruhákat, télikabátokat dus választékban olcsón beszerezhető. Calea Traian 20. 1158

Dánielkemence, jókarban levőt megvételre keresek. Szabóné Str. Masiniilor 101. 1162

Selejtes férfi és női szövetek, vásznak, zefire, selemek, barchetek, flanelek stb. kisebb-nagyobb darabokban féláron kaphatók
PARTIE-áruházban, Str. Memorandului 4

KIADÓ LAKÁS

Különbejárato szép, tiszta szobához férfi lakótársat keresek. Cal. Reg. Ferd. 106 udvarban. 946

Két szép parkettes szoba konyha, előszoba kedvező áron azonnalra kiadó Grigorescu 59. 1083

Csinosan butorozott szoba külön udvaron, mosdókagylóval szobából benyíló W. C.-vel kiadó. Értekezni Str. Gojdu 1. Bernáth. 1087

Kapualatti különbejárato butorozott szoba vízkagylóval és fürdőszobahasználattal azonnalra is kiadó. Értekezni: R. Ferd. 89 balra III. 1094

GARZONLAKÁS, mely orvosi rendelők is alkalmas (2 szoba elő és fürdőszoba nov. 1-re kiadó. P. Cuza Voda 9. ugyanott két alagsori (souterrain), szoba kiadó. 9969.

2 szobás, komplett lakás külön telek, Dohánygyárral szemben dec. 1-től kiadó. Érdeklődni Reg. Maria 16, papírraktár. f2578

Kiadók egyemeletes új épületben modern lakások Str. Matei Basarab 8. 1132

Kiadó azonnal uccai szép 2 szoba konyhával. Traian 36 1124

Suterin nagy világos kiadó Memorandului 6. 1130

Kiadó két szoba konyha, elő és fürdőszoba stb. Str. Ferici 14. 1137

Kiadó különbejárato nagy uccai szoba üresen esetleg butorozva Reg. Maria 12, emeleten. 1139

Forgalmas üzletudvarban egy nagy helyiség vitrinrel kiadó dec. 1-re. Műhelynek vagy engross üzletnek kiválóan alkalmas. Weiner Reg. Ferd. 3. 1141

Kiadó 5 szobás, 2 előszoba fürdőszobás lakás. Havi bére 3833 lei. Cím: Memorandului 3, II. emelet Rosecu. 1144

Szoba konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Londrei 36. 1155

LAKÁST KERES

Földszinti háló- és nappali butorozott szobát keresek fürdőszobával két személy részére. Irásbeli ajánlatokat „Tiszta”, jellegre a kiadóhivatalba. 1136

ÁLLÁST KERES

Orvosi bizonyítvánnyal ajánlkozok egy asszony dajkának kisleányával. Cím: Subdeal No. 5. 1135

Egy jobbrendű nő, idős uri házaspárhoz vagy magányos öreg urinőhöz mindegyikre ajánlkozok. Szorgalom jellegre 1147

ÁLLÁST KAPHAT

Keresek december 1-re egészséges 30-35 körüli jól főző és a háztartás minden ágában jártas mindenest. Jelentkezés a reggeli órákban Str. Baii 6, I. 6. 845

Tanulófiút 4 középiskolai képzettséggel felvesz fűszer és liszt üzlet. Cím a kiadóban. 1108

Műasztalosságot tanulni vágyó fiú felvétetik. Cím a kiadóban. 1159

Mindenes nő idősebb szerény igényekkel felvétetik. Lászlóné Str. Gelu 30. f2707

Konyhaleány és tanuló cukrászdába felvétetik. Sebők Reg. Ferd. 23. 1150

Németül beszélő nevelőnőt gyermekek mellé keresek. Cím a kiadóban. 1153

Nevelőnő kislányhoz román, vagy német nyelvtudással, zongoratanítással regáti faluba havi ezerkettőszázért. Jelentkezni fényképes ajánlatokkal Háztulajdonosok Szövetségében Memorandului 4. 1152

Megbízható mindenes vagy jobb asszony háztartásban önálló felvétetik. Gombos Str. Marasesti 20. 1125

Bejárónőt jómódot azonnalra keresek. Dragalina 100. Szabó. 1157

Borbélysegédet keresek Record fodrász Romulus 18. 1156

Egy mindenes cseléd kerestetik. Cím a kiadóban. 1161

KÜLÖNFÉLÉK

Splendidnél Mihai Viteazul 4, udvarban szetterek, harisnyák, házcipők legolcsóbban. 1111

Külföldi utamról hazatérve, a Piata Unirii 12 (az udvarban, földszint 4. sz.) alatt megnyitottam a „Viorica”, fehérneműszalon. Vállalok férfi- és női fehérnemű készitést, menyasszonyi kelenyék, párna és függöny készitést, valamint mindenféle előnyomatást és sablonkészitést. 1133

Zongorát gyakorlásra keresek „Havi 200”, jellegre. 1126

Szabadalmaztatásra bejelentett rentabilis tömegeikk gyártásához 20-30 ezer leivel társat keresek. Jungsz Józsefné Gherla Str. Reg. Carol 14. 1146

Kemény cukrászdában Iorga 5. legfőbb sűtemény 3 lei, csemege különlegességek 4 lei, teljes kávé 5 lei. 1142

Bucurestibe utazom szerdán este. Megbízásokat vállalok. Mezei Calea Moșilor 60. 1145

Kártyos munkát vállalok fogorvosi munka ellenében valamint házakhoz ajánlkozom. Olcsón és kifogástalanul dolgozom. Cimeket a kiadóba kérek. 2706

Izr. társnót vagy finanszírozót keresek élelmiszerkereskedés gyarapításához. Ötzerrel jellegre. 1154

Modern női szabászati tanfolyamot tartok december 1-től. Szikszay szalon Vasile Alexandru 4. 840

Elveszett e hó 5-én szekérről egy börrönd Pántánelától (jud. Năsăud) Clujig név lakhellyel ellátva. Tartalma iratok Petei névre szóló nyugdíjkönyv, női fehérnemű, egy új rózsaszin len abrosz kivarva kerekben, középen lilá, sárga rózsákkal beszegve, rózsaszin batizsiba. Keleti Ujság példányai. Petelein címe nyomravezető 300 lei jutalomban részesül. Jelentkezni Cluj, Reg. Ferd. 114. 1160

Sulyosan megbetegedett Vilmos excsászár. Doornijelentés szerint Vilmos volt német császár sulyosan megbetegedett. Állapotát orvosai, előrehaladott kora miatt, aggasztónak tartják.

Ujabb élvégzés Németországban. Tegnap reggel kivégezték Albrecht Spiess 29 éves fiatal embert, akit ez év július 30-án itélet halálra a néptörvényvénszék hazaárulás miatt.

Fekérem, azon barna és fekete kabátos hölgyeket és a veük levő férfit, akik tegnap este a Színkör moziból kijövet a Maion arok hidja körül egy pár női fekete keztűt találtak, azt e lapnál adják át, mert látták őket a keztű felvételekor. Felismerik őket később s az kellemetlen lesz.

— RENDŐRSÉGI HIREK. Spitz Ignác salmarmegyei, Tarla községi 24 éves munkatársaként asztalos segédet tegnap reggel Pop Jacob komisszár és Gold detektiv tetten érték a Piata Mihai Viteazulion, ahol éppen kovakövet árult a falusiaknak, Spitzet előállították a III. kerületi rendőrségre, ahol megkezdtek kihallgatását s ennek folyamán megállapították, hogy Spitz hivataloson foglalkozik kovakövek árusításával. Zsebeiben 2000 darab kovakövet találtak. Ma délután, miután Pop komisszár a fennálló rendelkezések értelmében 100 ezer lej pénzbírsággal sújtotta, átadták az ügyészségnek. A jegyzőkönyvet pedig továbbították a monopoli hivatalhoz a bírság behajtása végett. — K. Gy. kiskorú fiút a III. kerületi rendőrség emberei tartóztatták. Kihallgatásakor kiderült, hogy a kiskorú besurranó lopásokból él. Most igyekeznek bünelajstromát összeállítani. A Rapid autóbussz egyik alkalmazottja elvesztette a 27-es számú autóbussz 250 darab jegyét tartalmazó blokkfüzetét. A megtaláló jelentkezett a III. kerületi rendőrségen Hosda rendőrőrmesternél, aki szívesen honorálja a becsületes megtaláló munkáját.

— Pedállal hajtott repülőgépet szerkesztett két német mérnök. Berlini jelentés szerint két fiatal német mérnök Haessler és Willinger egy új gyártmány repülőgépet találtak fel, amely tisztán a pilóta testi erejének segítségével repül. Olyan repülőgépről van szó, amelyet pedáll segítségével hajtanak. Az új típusu repülőgépet a feltalálók nemrégiben mutatták be a légügyi minisztérium képviselőjének, amikor is gyakorlati bemutatót is tartottak. Ez volt az első eset, amikor az ember tisztán saját erejénél fogva tudott a levegőben repülni. A pilótának 23 másodpercig sikerült a levegőben tartózkodniok és ezalatt 200 méternyi távolságot repültek. A nagyjelentőségűnek látszó találmány ügyében a kísérletek tovább folynak.

HIREK

Feloldó szerkesztő és lapfőlapdos
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: November 27. Szerda.
Rom. kath. Berch János. Prot.
Konrad, Gör. kath. Alip, Steli.
Izi. 1. Kiszlev.

SZOMORU HIR

Feleség: Képzeld János, Péter hará-
tod a házassági évfordulónkra egy rá-
dió-készülékkel lepelt meg bennünket.

Férj: Hát bizony ez elég szomorú hír.
Azt hittem, hogy miután most édes-
anyád elment haza, egy kis csöndesség-
ben is lehetünk egymással.

ORVOSNÁL

Az egyik professzorhoz beállított egy
beteg, akit meg kellett operálni.

— Tízezer lejbe kerül — mondja a
professzor.

— Ó, jaj, tízezer lej — jajongott a
páciens, — egy másik orvos-professzor-
nál, csak hatezer lejt kértek.

— Ja, az más, az csak egy, másod-
osztályu operálás.

— Hát van másodosztályu és elsőos-
tályu is?

— De mennyire van. Az elsőosztályu-
nál új műszereket használunk és régi
asszisztenst, aki már ezen operációnál
segédkezett.

— És a másodosztályunál?

— A másodosztályunál régi műszere-
ket használunk és új asszisztenseket...

ROSSZ MÓDSZER

Nagyságos asszony: Juli, ha nem
akar elhallgatni a gyerek, bemegyek
hozzá és énekelni fogok neki valamit.

Juli: Jaj, nagyságos asszony, ne tes-
sék fáradni, én az előbb már megfenye-
gettem vele, de annál jobban kezdett
sírni.

VARIETÉBEN

— Milyen fizetést kap önöknél a kop-
laló-művész?

— Napi 200 lejt és teljes ellátást...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
északi, északnyugati légáramlás.
felhő, eső, néhol hó várható. Reggel
ködképződés. Helyenként talajmen-
ti fagyok. A hőmérséklet éjszakára
lehül, nappal csak jelentéktelenül
emelkedik.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Lukács (Str. Memorandului),
Dr. Olariu (Str. Regina Ma-
ria) és Popa Joan gyógyszer-tára
(Calea Regele Ferdinand).

— KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.
Hálás köszönet mindazon rokonok-
nak és jóismerősöknek, kik részt
vettek fájdalmunkban és leányom,
Kiss Gizella temetésén, Kiss Béla és
családjá.

— Templomi hangverseny. Vasárnap
november 24-én az egyházi év utolsó
magyar istentiszteletén délután 5 órakor
az evangélikus templomban nagyszabásu
egyházi hangverseny volt. Dr. Tavaszy
Sándor tanár alkalomszerű, mélyen szán-
tó beszéde után Czeglédy Emma ref.
leánygimnáziumi ének és zenetanárnő
énekelt, aki szépen csengő hangján fi-
nom technikai felkészültséggel és mély
bensőséggel adta elő Gerhardt—Bach:
Légy csendes szívvel című művészi ko-
rálját, majd Reményik Sándor, a kitünő
költő olvasott fel néhányat szép köl-
teményeiből. Az oltárnál Járosi Andor
ev. lelkész, theol. magántanár szolgált.

— Felhívás Cluj minden dolgozójához!
Minden munkást, aki valamilyen oknál
fogva nincs felvéve a községi, vagy kép-
viselői választó névjegyzékbe, kérünk,
hogy haladéktalanul jelentkezzen titkársá-
gunk irodahelyiségében, hogy a de-
cemberi névjegyzék kiegészítéssel kap-
csolatban felvételhető legyen. Szociálde-
mokrata Pártszervezet Str. Văii No. 7.
Emelet, 18-as iroda.

— Marót Sándor 30 éves jubileuma.
Az erdélyi újságíró-társadalom egyik ki-
tünő egyénisége Marót Sándor, az ora-
deai Napló szerkesztője most ünnepli
újságírói pályafutásának harmincéves
fordulóját. Marót Sándor egyik legkép-
zettebb, legrokonszenvesebb tagja az
erdélyi magyar újságírásnak. Háromév-
tizedes pályafutása alatt sokan megsze-
rették és becsülték a puritán jellemű és
a magyarság érdekeiért lankadatlanul
küzdő újságírót, akit most jubileuma
alkalmából az Erdélyi és Bánsági Nép-
kisebbségi Újságírószervezet oradeai
csoportja diszülés keretében fog köszön-
teni. Marótot Erdély minden részéből
elárasztották szerencsekívánatokkal.

— Újabb nagyarányú panamát leplez-
tek le Spanyolországban. A spanyol fő-
városban újabb, nagyarányú panama
pattant ki, amelynek középpontjában
ismertnevi politikusok állottak. A pana-
mista politikusok a főváros számláján
75 magángépkocsit vásároltak, amiket
természetesen saját passziójuk kielé-
gítésére használták. A hatóságok nagy
eréllyel folytatják a vizsgálatot és kö-
nyörtelenül járnak el a panamistákkal
szemben.

MA, szerdán **Royal** mozgóban u'ból egy **Orleansi szüzi!**
premier-világszáger
Jeanne D'Arc feledhetetlen legendájának monumentális feldolgozása
Főszereplő: **Angella Sallóker**
Film előtt legújabb JOURNAL

— A Zsidópárt Jogvédő Irodájában
inspekciók: nov. 26-án, kedden dr. Lö-
winger István, 27-én szerdán dr. Fischer
Árpád, 28-án csütörtökön dr. Karpf Fe-
renc, 29-én pénteken dr. Kertész Miklós,
dec. 1-én vasárnap dr. Lebovits Gyula,
2-án hétfőn dr. Bergfeld Sándor, vasár-
nap 11-től fél 2-ig.

— Saját kocsijának kerekai gázolták
halálra. Targuvistéből közlik: Borzalmas
szerencsétlenség történt tegnap este
Cornatel község határában. Nae Eftimie
egészségügyi tisztviselő Dobra község-
ből kocsin tért haza Petre nevű testvé-
rével együtt. Utközben a lovak valamitől
megvadulva, elragadták a szekeret.
Nae Eftimie igyekezett megfékezni a
lovakat és amikor azokat gyeplőjükkel
fogva teljes erővel visszatartani igyeke-
zett a megvadult állatok lerántották a
szekerről. A lovak elé esett, amelyek
halálra gázolták. A szerencsétlen ember
feje pillanatok alatt teljesen szétro-
csolódott testvérenek úgy sikerült éle-
tét megmentenie, hogy a kocsiról leug-
rott, de eközben könnyebb sérüléseket
szenvedett. A megvadult lovak ezután
a szekeret egy utszéli oszlopnak vitték
neli, ahol a szekér darabokra törött,
míg a lovak sulyosan megsebesültek.

— Tömegtragédiát okozott a robogó
vonat kicsapódó ajtaja. Londonból köz-
lik: Sulyos szerencsétlenség színhelye
volt a laikoni állomás. Az egyik express-

vonat elindulása alkalmával ugyanis
megdöbbentő szerencsétlenség történt.
Amikor az express-vonat teljes sebes-
séggel elindult, az egyik kocsi ajtaja vá-
ratlanul kinyílt és teljes erővel nekü-
csapódott a perronon várakozók tömegé-
nek. Itt egy nagyobb csoport munkás
éppen a munkásvonat érkezésére várt. A
szokatlan szerencsétlenségnek öt halott-
ja és rengeteg sebesültje van.

— Segítségét kér az állásából elbo-
csájtott és megnyomorodott tisztviselő.
Sz. G. a Bükk-erdő aljában lakó volt va-
suti alkalmazott, felesége fordult ma ké-
réssel szerkesztőségünkhöz. Az urát a
vasutól elbocsájtották, azután Bucures-
tiben egy mérnök irodájában volt alkalm-
mazásban. Egy alkalommal azonban az
állványról leesve, sulyos szerencsétlen-
ség érte és emiatt ma meglehetősen
munkaképtelen. Emiatt dolgozni és ke-
nyeret keresni nem tud. Felesége nagy
gondok között tartja el a szerencsétlenül
megnyomorodott embert és a családi tra-
gédiáját csak fokozza az a tény, hogy
a gyerekeik karja reumatikus fájdalmak
következtében részben megbénult és az
sem tud dolgozni. Sz. G.-ék a jószívű
emberek irgalmától várnak segítséget,
nem is annyira pénzt, hanem inkább ru-
haneműt és élelmiszert. A legkisebb adomá-
nyt is hálás köszönettel veszik. Adomá-
nyokat részükre szerkesztőségünk to-
vábbít.

Szakmai kérdésekkel foglalkozott
a Kereskedő Tanács
választmányi gyűlése

(CLUJ.) A Sfatu Negustoresce
legutóbb tartott választmányi ülésében
Andrea Pompei nv. alezredes választmányi tag és Romanovici
Grigore főtitkár tartottak részletes
beszámolót az e hó elején Bucures-
tiben lefolyt országos kongresszus
lefolysáról és a programra tűzött
nagyjelentőségű kérdésekben tett
javaslatokról és az ez ügyekben a
kormányhoz tett előterjesztésekről.
Romanovici főtitkár kiemelte be-
számolójában, hogy a Kongresszus
son dr. Costinescu jelenlegi kereske-
delmi minisztere kívül igen sok
közgazdasági vezető személyiség és
volt miniszterek is részt vettek, kik
mind a szoros együttműködés és tel-
jes szolidaritás szükségességét han-
goztatták, hogy a kereskedelem ki-
vánságai meghaligattassanak, köve-
telései teljesíthessenek. A kereskedő
osztály, az az elsősorban fontosságu
tényező az ország életében csakis
összetartás alapján és erőteljesen
képzett, egységes szervezet útján
lesz képes kiharcolni, kikényszerít-
teni akaratait.

A beszámoló után különböző pro-
fesszionális és szervezeti kérdéseket
tárgyalt le a választmány, végül a
pénzügyminisztériumnak az adótul-
fizetések ügyében kibocsátott kör-
rendeletével kapcsolatban felhívja a
választmány az érdekelte kereskedő
kartársakat, hogy adótulfizetési
ügyekkel forduljanak sürgősen az
egyesület titkárságához a szükséges
felvilágosításokért, eljárásirafel-
sőkért.

Menekülni akarnak
a szerencsétlen számtól
a 13-as szám lakói

(BUDAPEST.) A Tözsépalota
közelében levő Zoltán ucca 13. sz.
lakói érdekes beadványt intéztek a
polgármesteri hivatalhoz. Ebben ké-
rik a ház számának megváltoztatá-
sát, mert — amint mondják — a
13-as rendkívül szerencsétlen szám.
Az utóbbi hetek során ugyanis a ház
lakói közül hárman haltak meg. Ezek
közül mégben önékükkel vetettek
véget életüknek. A legújabb halott
pedig tegnap borotválkozás közben
a borbélyműhelyben halt meg hirtelen.

Francia-német társaság
alakult Párisban

(PÁRIS.) A francia fővárosban
nemrégiben megalakult a francia-
német társaság s ugyanakkor pedig
Berlinben egy másik hasonló termé-
szeti egyesület jött létre. A két új
alakulatnak célja az, hogy Német-
ország és Franciaország megegyezé-
sét és közeledését minden lehetőség-
gel elősegítse. A párisi német-franci
egyesületnek elnöke l'Hopital ör-
nagy lett. A vezetőségben többek
között helyet foglalnak Fourneau-
Fernand de Brynon újságíró, aki
nemrégiben fontos találkozót be-
nyújtott le Berlinben és többek kö-
zött Hitler is fogadta, továbbá Jean
Gov, aki múlt év tavaszán létrehoz-
ta a volt francia és német front-
harcosok szervezeteinek közeledé-
sét.

Hatóságilag engedélyezett

Végkiárúsítás!!!

(CSAK RÖVID IDEIG)

Raktárunkat
üzletfelosztás miattgyári áron alul
kiárusítjuk

S T E A S. A.

Cluj, Calea Regele Ferdinand 9.

Óriási erővel nyomulnak előre az egyesült abesszin seregek

Badoglio marsall átvette a fővezérletet — London nagy pénzkölcsönt helyez kilátásba Abessziniának

ADDIS ABEBA. A négy sajtóirodájának közlése szerint sikerült a három legjelentősebb hadvezérnek: Kassának, Sétumának és Mulugetának csapatait egyesíteni. A Matin harrari jelentése szerint, amely még megerősítésre szorult, több abesszin hadsereget Gorahai irányában nyomul előre, de eddig nem talált ellenállásra. Desta herceg csapatai különösen gyorsan haladnak. Velük szemben Graziani tábornok csapatait összevonva, Isia, Baidoa felé igyekszik, hogy az abesszinek előnyomulását megállítsa.

Az Echo de Paris arról ír, hogy Dessien körül 200 ezer főnyi abesszin hadsereget vontak össze, amelyet az olasz légi megfigyelők elől gondosan ellepleztek. Innen továbbítják a harcosokat a harctérre.

BODOGLIO MEGÉRKEZETT

Asmarából annak híre érkezik, hogy Badoglio marsall reggel Massauába érkezett és átvette a főparancsnokságot a keletafriai haderő felett. A marsall azonban tovább utazott a főhadiszállásra Mogadiscióból pedig azt közlik, hogy hét főn Djibutiba érkezett Da Vinci volt keletafrikai olasz nagykövet, aki mint tartalékos tüzérszázados az ogadeni frontra megy és ott átveszi az egyik tüzérségi üteg parancsnokságát.

UJABB ESŐZÉSEK

(LONDON.) (Rador.) A Reuter jelentése szerint az olasz—abesszin fronton az újabb esőzések miatt nem történtek jelentősebb hadműveletek. A Reuter Addis Abebából kapott híradása azt közli, hogy Desie körül hatalmas csapatösszevonásokat végeznek az abesszinek. Az itt táborozó csapatokhoz ünnepléses formák között most kivitték a szent ereklyéket, hogy a harcok hadikérdést így is fokozzák.

DUM-DUM LÖVEGEK

A Reuter tudósítója azt is jelenti, hogy ő maga személyesen látott számos olasz harcost, aki dum-dum golyótól sebesült meg. Az olaszok különben tegnap 12 kisebb páncélos autót zsákmányoltak, amelyek mindenikén gépfegyver volt felszerelve. A páncélosautók és a robbanó golyók kilövésére felszerelt gépfegyverek mind angol gyártmányúak.

LONDON SZIGORU SZANKCIÓKRA KÉSZÜL

(LONDON.) (Rador.) A Daily Telegraph diplomáciai levelezője jelenti, hogy a 18-as bizottság tanácskozásán nem fogják hosszabb időre elhalasztani. Anglia azonban újabb szigorú szankciókra készül. Szó van arról is, hogy Abessziniának nagyobb pénzügyi segítséget nyújtsanak. Másrésztől újabb előtérbe kerül az Olaszország és Abessziniában lévő területek megfelelő szabályozása és Abessziniában népszökevényesség igazgatás alá helyezése. Anglia azonban arról a kérésről akkor hajlandó tárgyalni, ha Olaszország és Etiópia között végleges forralban létre jön a béke.

MOSZKVA HAJLANDÓ HA...

(GENE.) (Rador.) Ljavinov közölte a Népszövetséggel, hogy a Szovjet-Unió hajlandó betiltani az Olaszországba irányuló petróleum-kivitelt. Egyetlen feltételt állítanak fel, hogy az összes népszövetségi

tagállamok, valamint a nem tagállamok is hasonlóképpen járjanak el.

ELKESEREDETT HARCOK

Ujabb asmarai jelentés szerint a második hadtest vonalán Abbaí ras seregei megtámadták az olasz

szokat. Az ütközet sokáig elhúzódt. Végül is az abesszinek lassan visszavonultak az Ueri-folyó mögé. Veszteségek elég jelentékenyek. De az olaszoknak is sok halottjuk és sebesültjük maradt a csata helyén.

Elütötte a rendőrt az autó

(CLUJ.) A 692. Cluj jelzésű autó, amelyet Csepi Ferenc sofőr hajtott és amely a Calateje fatermelő cég tulajdona, tegnap este 1-óra tájban elütötte Munteanu Simon rendőrt, aki a Str. Súrda sarkán posztolt. A rendőr fején, jobb lábán és jobb karján igen súlyos sérüléseket szenvedett.

A sofőr nyomban megállította a gépet és a megsebesült rendőrt beszállította a klinikára. Munteanu állapotát aggasztó. A sofőrt a bűnügyi osztály őrizetbe vette a vizsgálat lefolytatásáig. Az eddigi megállapítások szerint azonban a balesetet tragikus véletlen okozta.

Lefülesték

a zsidótemplom betörőjét

(CLUJ.) Az utóbbi időben valamennyi helybeli zsidótemplomban sorra betörték és mindent megdézsmáltak a rejtélyes tettesek. A zsinagógák gondnokai bejelentették annak idején a betöréseket a rendőrségre, mire a bűnügyi osztály emberei tüzetes nyomozást vezettek be. Tegnap éjszaka Párdi detektív, az agilis bűnügyi nyomozó egy gyanús fiatalemberre lett figyelmes, akit nyomon követett a Str. Subdealuion lévő seprű-gyárig. Itt a rejtélyes idegen megállott és hóna alól valamely szerszámokat vett elő.

Ebben a pillanatban a detektív oda-sietett, lefűlelte és előállította a rendőrségen. A kihallgatás során megállapították, hogy Weisz Hermann veszedelmes sighthet betörővel azonos. A betörő beismerte, hogy a nála talált szerszámokkal be akart törni a seprű-gyárba. Beismerte azt is, hogy ő tört be néhány héttel ezelőtt a clujai zsidótemplomokba, amelyekből körülbelül 35 ezer lej értékű tárgyat zsákmányolt össze Weisz kihallgatása még folvik.

Szinkör-mozgó

Zene: Ábrahám Pál

Helyárak: 15—22 Lei

Bál a Savoyban

Főszerepben: Alpar Gitta, Bársony Rósi, Halmay, Jaray

Braziliában még mindig folyik a harc a forradalmárok és a kormánycsapatok között

(RIO DE JANEIRO.) A Pernambucoi és Natali felkelést kommu-nisták munkáinak tulajdonítják. Parában és Maceóban is komoly megmozdulás történt. Itt összeküvést fedeztek föl, amelynek tagjai több titkos fegyverraktárt létesítettek. Ezekből szállították a felkelőknek a fegyvereket. Az összes küvés meghusult és számos letartóztatás történt. Olinda városát a kormánycsapatok visszafoglalták.

Natalban a 21-ik vadászrezd felhagyott katonái kezében van a hatalom. Rio Grande de Nordeben is felkelés volt. Natalban állítólag a felkelők a hadirepülőgép állomást is hatalmukba kerítették. A kormány bizik abban, hogy a felkelést rövidesen leverik. A Graf Zeppelin újabb jelentés szerint nem szállott Pernambuco-ban, hanem a város felett kering a levegőben.

Állástfoglaltak

a bucaresti sajtószervezetek a készülő új sajtótörvény ellen

(BUCURESTI.) A kamara tegnap délután újabb megkezdte munkáját és a felirati beszéd ismétlésébe kezdett. Hasonlóképpen indult meg a szenátus törvényhozási munkája is. Itt a szankciókban a büntető törvénykönyv reformját tárgyalják. Az ellenzéki pártok nagy kormányellenes akcióra készülnek. Vaida és Goga nemzeti parlamenti blokja, hír szerint a Manolescu-csoporttal is kibővíti, Goga

tegnap Brătianu Gheorgheval is tárgyalt. Az ő csatlakozásáról azonban egyáltalán nincs szó. Szó van ellenben 14 más ellenzéki képviselőnek a nemzeti parlamenti blokhoz való csatlakozásáról és esetleg választási szövetségről.

A büntető törvénykönyv reformja mellett az igazságügyminiszterium előkészít a névtörvény módosító javaslatát is, amit rövidesen a parlament elé terjesztenek.

Ugyancsak az igazságügyminiszterium készítette el a sajtótörvény reformját, ami ellen sajtókörökben máris erős tiltakozás tapasztalható. A bucarestij sajtószövetségek a miniszterelnöknel tiltakozást jelentettek be a cenzura, a lapok felfüggesztése és a sajtótörvény ellen. A lapbetiltás kérdésében a kormány intézkedésének megváltoztatását kérik, a cenzura ügyében javasolják a lapok öncenzurájának bevezetését, míg a sajtótörvény tervezet-re nézve kérik annak az újságíró szindikátusokhoz való haladéktalan eljuttatását, hogy véleményüket nyilváníthassák. Az újságírószervezetek most tanulmányozzák a hivatásos újságírók megvédelmezésére szükséges intézkedéseket.

Allamcsinyre készül a „Tü kereszt”

(PÁRIS.) Az Oeuvre riasztó hírt közöl a Tűzkereszt-szövetség állítólagos terveiről. Megbízható információkra hivatkozva azt állítja, hogy a Tűzkereszt-szövetség a szélső jobboldali szervezetekkel együtt osztrótokra a parlament megnyitására államcsinyt tervez. A jobboldaliak meg akarják támadni a karmarát, a miniszteriumot és a baloldali lapok szerkesztőcsopót, hogy azokat elfoglalják és átvegyék a hatalmat. Ezenkívül feketelistát is készítettek, amelyen az összes volt radikális miniszterek szerepelnek, mint akiket ki akarnak végeztetni.

Élelet előtt áll a fekete-szesz-per

(CLUJ.) A feketeszesz perben ma délelőtt került sor a vádbeszéd megtartására. Dr. Ciugudeanu ügyész hatalmas, több órán át tartó vádbeszédében ismertette az egyes vádlottak szerepét, megállapította valamennyi bűnösségét és súlyos büntetés kiszabását kérte. Véleménye szerint a vádlottak a feketeszesz csaláson kívül megvesztegetésben és hamis tanúzásra való felbujtásban is bűnösök. Ezért kérte példás megbüntetésüket. A védőbeszédet megtartására valószínűleg ma délután, vagy holnap kerül sor.

Gyilkosság, vagy önvédelem?

(CLUJ.) Annak idején a huerdorianai törvényszék ítélezte Nedesca Péter gulesti községi bányamunkás felett, akit gyilkossággal hat évi fegyházra marasztaltak. A lupeni szénbánya közelében lévő korcsmában játszott le a véres tragédia. Bancila Joan odavajó munkás alaposan be volt már rugva, amikor Nedesca a korcsmába lépett. Az új vendéget is borral akarta megkínálni, ez azonban ezt visszautasította, mire Bancila el-lefelére ugrott. Nedesca önvédelemből kést rántott és támadóját hátgerincen döfte, aki sérüléseibe 12 nap múlva belehalt.

A megfellebbezett ügy ma került a helyi ítélőtábla elé, ahol a védelem kérésére a tábla helyt adott az önvédelem bizonyításának és a tárgyalást hivatalból kifüzdendő időpontra elhalasztotta.

— Erkölcstelen merényletért ítélte el a hadbíróság a kiképző altisztet. Vanuta Joan az I. hadászrezd kiképző altisztje erkölcstelen merénylet kísérletéért került ma a VI-ik hadtest bírósága elé. A vádszerinti büntetés a vádlott aiudi lakásán történt. Vanuta Anna nevű 14 éves szolgálója ellen kísérelt meg erkölcstelen merényletet. Ítélet: 40 napi elzárás.

CENZURAT